



**MASS INTENTIONS  
FOR THE WEEK**



<b>SATURDAY, July 25</b>	
5:00 PM	†John Mikovits Jr. (By: Sister, Chris)
7:00 PM	†Esperanza Guiuleani Hernandez Gonzalez (De: Familia Flores Hernandez)
<b>SUNDAY, July 26</b>	
7:00 AM	Por la gente de la parroquia
9:00 AM	†Ewa & Anna Kuruc (By: Karkoszka Family)
	†Grzegorz & Maria Karkoszka (By: Family)
10:30 AM	†John Lojek (By: Helen Sova)
12:30 PM	Por la gente de la parroquia
<b>MONDAY, July 27</b>	
8:00 AM	†Jozef & Pawel Karkoszka (By: Family)
7:00 PM	†Esperanza Guiuleani Hernandez Gonzalez (De: Familia Flores Hernandez)
<b>TUESDAY, July 28</b>	
8:00 AM	(Mass Cancelled This Day Only - Church Work)
7:00 PM	†George Brincka – <i>BirthDay Remembrance</i> (By: Brincka Family)
	†Esperanza Guiuleani Hernandez Gonzalez (De: Familia Flores Hernandez)
<b>WEDNESDAY, July 29</b>	
8:00 AM	†Anna Marie Zapotocky – <i>BirthDay Remembrance</i> (By: Brother, Jerome)
	†Raymond Halupka
7:00 PM	†Esperanza Guiuleani Hernandez Gonzalez (De: Familia Flores Hernandez)
<b>THURSDAY, July 30</b>	
8:00 AM	†Elzbieta Dudiak & Maria Gryglak (By: Family)
7:00 PM	†Esperanza Guiuleani Hernandez Gonzalez (De: Familia Flores Hernandez)
<b>FRIDAY, July 31</b>	
8:00 AM	†Fero & Jano Karkoszka (By: Family)
7:00 PM	†Esperanza Guiuleani Hernandez Gonzalez (De: Familia Flores Hernandez)
<b>SATURDAY, August 1</b>	
5:00 PM	†Elzbieta Dudiak (By: Family)
7:00 PM	En Honor a la Virgen de Copacabana
<b>SUNDAY, August 2</b>	
7:00 AM	Por la gente de la parroquia
9:00 AM	God's blessing for Maria Kalafut
10:30 AM	Deceased members of the Slovak Rosary Society (By: Slovak Rosary Society)
	†John Lojek (By: Zofia & Jan Galik)
	†Edward Galus – 50 <sup>th</sup> Anniversary (By: Irene & Joe Hurtik)
12:30 PM	Por la gente de la parroquia

**ANNOUNCEMENTS & EVENTS**  
Congratulations on receiving your  
First Holy Communion



Saturday, July 25, 2020

Luis Daniel Arredondo, Daniel Carrillo, Kaamil Lizardo, Valeria Mantilla, Faith Marie Melvin, Brangel Neris, Mishelle Nuñez, David Ormeno, Alvin Peña Rodriguez, Elvis Junior Peña Rodriguez, Violet Faye Pirchala, Marcos Alessandro Ramirez Ladd, Rosemary Rosas, Stephany Soriano, Lina Mae Vargas

**RCIA (ADULT SACRAMENTS)**

Adult Penance: Saturday, August 1<sup>st</sup> – 10:00 AM  
Adult Sacraments: Saturday, August 8<sup>th</sup> – 10:00 AM

**SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**First Reading: 1 Kings 3:5, 7-12**

Solomon, realizing that he will succeed his father David as King of Israel and Judah, begs the Lord to give him wisdom and understanding in order to rule his people well. The Lord grants his request saying, "...there will come no one to equal you."

**Second Reading: Romans 8:28-30**

As heirs of God and heirs with Christ, we suffer in order to be glorified with Christ.

**Gospel: Matthew 13:44-52**

Jesus speaks again about the "reign of God," telling the parables of the buried treasure and the merchant's search for pearls. In each parable, Jesus emphasizes that the "reign of God" is more precious and valuable than any treasure.

©1999 Bon Venture Services, Inc.



Please pray for our Sick & Homebound:

Anna Krzysik, Gloria Linares, Trudy Lucas,  
Maria Vargas & Margaret Wojtas

We also remember and pray for our faithful departed.

**Thank You**  
FOR YOUR GENEROSITY!

Newly Received Church Support/Donations  
For Weekend of July 18-19: **\$2,914.00**

# OZNAMY A PODUJATIA SLOVENSKEJ KOMUNITY

## SVIATOSTI: DÔLEŽITÉ TERMÍNY

### RCIA (SVIATOSTI DOSPELÝCH)

Pokánie dospelých: Sobota, 1. augusta - 10.00 hod. dopoludnia  
Sviatosti pre dospelých, Sobota, 8. augusta - 10.00 hod. Dopoludnia



## 17. nedeľa v Cezročnom období

### Prvá kniha kráľov – 1 Kr 3, 5-6a. 7-12

*Žiadal si si múdrosť*

Šalamúnovi sa v noci vo sne zjavil Pán a povedal mu: „Žiadaj si, čo chceš, a dám ti.“ Šalamún povedal: „Pane, Bože môj, ty si svojho služobníka ustanovil za kráľa namiesto môjho otca Dávida. Ale ja som veľmi mladý a neviem, ako si počínať. A tvoj služobník je uprostred ľudu, ktorý si si vyvolil, ľudu nespočetného, ktorého je toľko, že ho nemožno spočítať ani odhadnúť. Daj teda svojmu služobníkovi chápané srdce, aby vedel spravovať tvoj ľud a rozlišovať medzi dobrým a zlým. Veď kto by ináč mohol spravovať tento tvoj ľud, taký početný?“

Pánovi sa páčilo, že si Šalamún žiadal práve toto. Preto mu Boh povedal: „Pretože si si toto žiadal a neprosil si o dlhý vek ani o bohatstvo, ani o život svojich nepriateľov, ale si si žiadal múdrosť, aby si rozlíšil právo, hľa, splním tvoju žiadosť: dám ti srdce múdre a chápané, také, že tebe podobného nebolo pred tebou a ani po tebe nebude.“

### Kniha žalmov – Ž 119, 57+72. 76-77. 127-128. 129-130

**R.: Pane, tvoj zákon veľmi milujem.**

Pane, ty si moje všetko; \*

povedal som: Budem zachovávať tvoje slová.

Lepší je pre mňa zákon tvojich úst \*

ako tisícky v zlate a striebre. R.

Buď ku mne milosrdný a poteš ma, \*

ako si prisľúbil svojmu služobníkovi.

Nech zostúpi na mňa tvoje zľutovanie a budem žiť, \*

lebo tvoj zákon je mojím potešením. R.

Milujem tvoje predpisy \*

viac ako zlato, viac ako najrýdzejšie zlato.

Preto sa správam tvojimi príkazmi \*

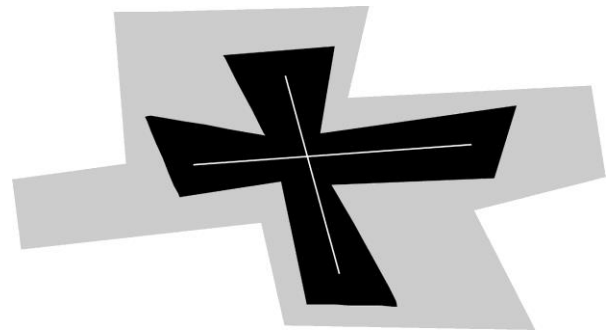
a nenávidím cestu klamstva. R.

Tvoje príkazy sú obdivuhodné, \*

preto ich zachovávam.

Výklad tvojich slov osvecuje, \*

maličkým dáva chápanosť. R.



### List Rimanom – Rim 8, 28-30

*Ktorých Boh predpoznal, tých aj predurčil*

Bratia, vieme, že tým, čo milujú Boha, všetko slúži na dobré; tým, čo sú povolani podľa jeho rozhodnutia. Lebo ktorých predpoznal, tých aj predurčil, že sa stanú podobnými obrazu jeho Syna, aby on bol prvorodený medzi mnohými bratmi.

A tých, ktorých predurčil, aj povolal, a ktorých povolal, tých aj ospravedlnil, a tých, čo ospravedlnil, aj oslávil.



## ANUNCIOS Y EVENTOS DE LA COMUNIDAD HISPANA

### SACRAMENTOS: FECHAS IMPORTANTES

#### RICA (SACRAMENTOS PARA ADULTOS)

Penitencia para adultos: sábado 1 de agosto - 10:00 AM

Sacramentos para adultos: sábado 8 de agosto - 10:00 AM



**En ausencia de Misa, por favor recen el Acto de comunión espiritual:** Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como ahora no puedo recibirte sacramentalmente, entra al menos espiritualmente en mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí, y me uno completamente a Ti. Nunca permitas que me separe de Ti. Amén.



### DECIMOSÉPTIMO DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

#### Primera Lectura: 1 Reyes 3:5, 7-12

Salomón, dándose cuenta de que sucedería a su padre David como Rey de Israel y Judea, ruega al Señor que le de sabiduría y entendimiento para regir bien a su pueblo. El Señor le concede su deseo diciendo: "... yo te concedo sabiduría e inteligencia como nadie las ha tenido..."

#### Segunda Lectura: Romanos 8:28-30

Como herederos de Dios y de Cristo, sufrimos para poder ser glorificados con Cristo.

#### Evangelio: San Mateo 13:44-52

Jesús habla nuevamente del "reino de Dios", diciendo parábolas del tesoro enterrado y del mercader que buscaba perlas. En cada parábola, Jesús enfatiza que el "reino de Dios" es más precioso y valioso que cualquier tesoro.

© 1999 Bon Venture Services, Inc.



Reconocer  
que es la verdad.

